

PB5636Z S-倍思 智充 快充充电器 1C 20W 欧规 充电器Safety

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称: 倍思 智充 快充充电器 1C 20W 欧规 充电器	
产品型号: /	料号: 1100026194
方案编码: /	编码&版本: PB5636Z_P0A1
平面设计师: 曾清清	结构设计师: 林纯摇
物料描述: 充电器Safety(80g无荧光白牛皮\单黑\60*95mm\4mm8P\风琴折	

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2024-06-28	初始发行
P0A1	2024-07-11	荷兰语修改



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线 _____	
折线 - - - - -	
刀线图例	K



EN: Attention | DE: Achtung | ES: Instrucciones de seguridad | FR: Attention | ID:Perhatian | IT: Attenzione | KR: 주의 | NL: Let op | PL: Uwaga | PT: Atenção | RU: Внимание | TH: ระวังอันตราย | TR: Dikkat | UA: інструкції з техніки безпеки | EN: AR

EN

- This product is for IT equipment only, not a toy. Keep it out of children's reach to prevent accidents.
- This product should only be used at the declared operating temperature.
- This product should be used in a dry indoor environment.
- Do not place open flames on this product, such as lit candles.
- Unplug or disconnect the coupler to cut off the circuit.
- If the power cord or plug is damaged, discard the product.
- For maintenance, clean with a dry cloth or brush only.
- The socket outlet should be installed in an easily accessible location near the device.
- If the product or any components fail, avoid attempting repairs and consider disposing of the product.

DE

- Dieses Produkt ist nur für IT-Geräte gedacht, nicht als Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.
- Dieses Produkt darf nur bei der angegebenen Betriebstemperatur verwendet werden.
- Dieses Produkt muss in einem trockenen Innenraum verwendet werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf dieses Produkt.
- Ziehen Sie den Stecker oder trennen Sie die Steckverbindung, um den Stromkreis zu unterbrechen.
- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, entsorgen Sie das Gerät.
- Zur Pflege nur mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste reinigen.
- Die Steckdose muss sich an einer leicht zugänglichen Stelle in der Nähe des Geräts befinden.
- Wenn das Produkt oder einzelne Komponenten ausfallen, sollten Sie keine Reparaturversuche unternehmen, sondern das Produkt entsorgen.

ES

- Este producto es solo para equipos informáticos, no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Este producto solo debe usarse con la temperatura de funcionamiento declarada.
- Este producto debe utilizarse en un ambiente interior seco.
- No coloque llamas abiertas sobre este producto, como velas encendidas.
- Desenchufe o desconecte el acoplador para apagar el circuito.
- En caso de que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, desheche el producto.
- Para el mantenimiento, limpie solo con un paño seco o un cepillo.
- La toma de corriente debe colocarse en un lugar de fácil acceso cerca del dispositivo.
- Si el producto o alguno de sus componentes falla, evite tratar de repararlo y considere desechar el producto.

- 1 -

FR

- Ce produit est destiné uniquement à l'équipement informatique, ce n' est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter les accidents.
- Ce produit ne doit être utilisé qu'à la température de fonctionnement déclarée.
- Ce produit doit être utilisé dans un environnement intérieur sec.
- Ne placez pas de flammes nues sur ce produit, telles que des bougies allumées.
- Débranchez ou déconnectez le coupleur pour couper le circuit.
- Jetez le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
- Pour l'entretien, nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.
- La prise doit être installée dans un endroit facilement accessible à proximité de l'appareil.
- En cas de défaillance du produit ou de l'un de ses composants, ne tentez pas de le réparer et envisagez de le jeter.

ID

- Produk ini hanya diperuntukkan bagi peralatan TI dan bukan merupakan mainan. Jauhkan dari jangkauan anak-anak untuk mencegah insiden.
- Produk ini hanya boleh digunakan pada suhu operasi yang ditentukan.
- Produk ini sebaiknya digunakan di lingkungan yang kering dalam ruangan.
- Jangan letakkan nyala api terbuka pada produk, misalnya lilin yang menyala.
- Cabut atau disconnect sambungan perangan (coupler) untuk mematikan sirkuit.
- Jika kabel daya atau steker rusak, buang produk.
- Untuk pemeliharaan, hanya bersihkan dengan kain kering atau sikat.
- Stopkontak sebaiknya dipasang di lokasi yang mudah diakses di dekat perangkat.
- Jika produk atau salah satu komponennya bermasalah, hindari mencoba memperbaiki produk, dan pertimbangkan untuk membuang produk.

IT

- Questo prodotto è destinato esclusivamente ad apparecchiatura IT, non è un giocattolo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo alla temperatura di esercizio dichiarata.
- Questo prodotto deve essere utilizzato in ambienti interni asciutti.
- Non collocare fiamme libere sul prodotto, ad esempio candele accese.
- Scollegare o disconnettere l'accoppiatore per interrompere il circuito.
- Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, smaltire il prodotto.
- Per la manutenzione, pulire solo con un panno asciutto o una spazzola.
- La presa di corrente deve essere installata in una posizione facilmente accessibile vicino al dispositivo.
- In caso di guasto del prodotto o di qualsiasi componente, evitare di tentare riparazioni e considerare la possibilità di smaltirlo.

- 2 -

KR

- 이 제품은 장난감이 아니며 IT 장비 전용입니다. 사고 예방을 위해 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 이 제품은 표시된 작동 온도에서만 사용해야 합니다.
- 이 제품은 건조한 실내 환경에서 사용해야 합니다.
- 이 제품 위에 불이 켜진 양초와 같은 화기를 올려두지 마십시오.
- 커넥터를 뽑거나 분리하여 회로를 차단하십시오.
- 전원 코드를 플러그가 손상된 경우 제품을 폐기하십시오.
- 유지 관리를 위해 마른 천이나 솔로만 닦으십시오.
- 장치 근처의 쉽게 접근할 수 있는 위치에 소켓 콘센트를 설치해야 합니다.
- 제품 또는 구성품이 고장난 경우 수리를 시도하지 말고 제품 폐기를 고려하십시오.

NL

- Dit product is uitsluitend bedoeld als IT-apparaat. Het is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren om ongelukken te voorkomen.
- Dit product mag uitsluitend worden gebruikt op de verklaarde bedrijfstemperatuur.
- Dit product moet in een droge omgeving binnenshuis worden gebruikt.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op dit product.
- Haal de stekker uit het stopcontact of ontkoppel de koppeling om het circuit uit te schakelen.
- Als het net snoer of de stekker is beschadigd, gooi u het product weg.
- Voor onderhoud kunt u het product uitsluitend met een droge doek of borstel reinigen.
- Het stopcontact moet zich op een gemakkelijk toegankelijke locatie in de buurt van het apparaat bevinden.
- Als het product of enige componenten defect raken, mag u geen reparaties proberen en moet u overwegen het product weg te doen.

PL

- Ten produkt jest przeznaczony do sprzętu IT i nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadków.
- Z produktu należy korzystać tylko w deklarowanej temperaturze roboczej.
- Z produktu należy korzystać w suchym środowisku wewnątrz budynków.
- Nie umieszczać na produkcie źródeł otwartego ognia, takich jak zapalniczce świecy.
- Odcpiąć lub rozłączyć złącze, aby odciąć obwód.
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, zutylizować produkt.
- Podczas konserwacji do czyszczenia używać tylko suchej szmatki lub szczotki.
- Gniazdo zasilania powinno znajdować się w łatwo dostępnym miejscu w pobliżu urządzenia.
- W przypadku awarii produktu lub jakiegokolwiek komponentu, nie naprawiać i wziąć pod uwagę utylizację produktu.

- 3 -

PT

- Este produto destina-se apenas a equipamentos de TI, não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças para evitar acidentes.
- Este produto deve ser utilizado apenas na temperatura de operação declarada.
- O produto deve ser usado em um ambiente interno e seco.
- Não coloque chamas abertas neste produto, como velas acesas.
- Desconecte o cabo ou desligue o acoplador para interromper o circuito.
- Se o cabo de alimentação ou plugue estiver danificado, descarte o produto.
- Para manutenção, limpe apenas com um pano seco ou escova.
- A tomada deve ser instalada em um local de fácil acesso próximo ao dispositivo.
- Se o produto ou algum componente falhar, evite tentar reparos e considere descartar o produto.

RU

- Данное изделие предназначено только для ИТ-оборудования и не является игрушкой. Хранить в недоступном для детей месте во избежание несчастных случаев.
- Данное изделие следует использовать только при заявленной рабочей температуре.
- Данное изделие следует использовать в сухом помещении.
- Не размещать на данном изделии открытый огонь, например зажженные свечи.
- Чтобы отключить от сети, следует вынуть вилку из розетки или отсоединить разъем.
- Если возникли повреждения или вилка повреждена, изделие следует утилизировать.
- Для ухода чистить только сухой тканью или щеткой.
- Розетку следует устанавливать в легкодоступном месте рядом с изделием.
- Если изделие или какие-либо компоненты вышли из строя, следует избегать попыток ремонта и рассмотреть возможность утилизации изделия.

TH

- ผลิตภัณฑ์นี้ใช้สำหรับอุปกรณ์ไอทีเท่านั้น ไม่ควรเล่น เป็นของสำหรับเด็ก
- ผลิตภัณฑ์นี้ควรเก็บไว้ในที่ปลอดภัยสำหรับเด็ก
- ผลิตภัณฑ์นี้ควรใช้ภายในอาคารเท่านั้น ไม่ควรใช้กลางแจ้ง
- ห้ามวางเทียนไขหรือเปลวไฟอื่น ๆ บน ผลิตภัณฑ์นี้
- ห้ามใช้ไฟแช็กหรือเปลวไฟอื่น ๆ เพื่อจุดผลิตภัณฑ์
- หากสายไฟหรือปลั๊กชำรุดเสียหาย ควรทิ้งผลิตภัณฑ์
- หากต้องการทำความสะอาด ควรใช้ผ้าแห้งหรือแปรงทำความสะอาด
- ควรติดตั้งปลั๊กในตำแหน่งที่เข้าถึงได้ง่าย
- หากผลิตภัณฑ์หรือส่วนประกอบใด ๆ ชำรุดเสียหาย ควรหลีกเลี่ยงการซ่อมแซม และพิจารณาการกำจัดผลิตภัณฑ์

TR

- Bu ürün yalnızca IT ekipmanları içindir, bir oyuncak değildir. Kazılan önlemek için çocukları ulaşabilecekleri yerlerden uzak tutun.
- Bu ürün yalnızca belirtilen çalışma sıcaklığında kullanılmalıdır.
- Bu ürün kuru kapalı mekanlarda kullanılmalıdır.
- Bu ürün üzerine yakılmış mumlar gibi açık alevler yerleştirilmeyin.
- Devreyi kesmek için fişin çekin ya da bağlantıları kesin.
- Eder güç kablolu veya priz hasar görürse, ürünü imha edin.
- Bakım işlemleri sırasında yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanarak temizlik yapın.
- Priz, cihazın yakınında kolaylıkla erişilebilir bir yere monte edilmelidir.
- Eder ürün veya herhangi bir bileşeni anlaşılmazsa, onarmayı denemekten kaçının ve ürünü imha etmeyi göz önünde bulundurun.

UA

- Цей виріб є виключно комп'ютерним обладнанням і не є іграшкою. Задля запобігання нещасним випадкам зберігайте його в недоступному для дітей місці.
- Цей виріб підлягає використанню виключно за заявленою робочою температурою.
- Цей виріб підлягає використанню в сухому середовищі приміщення.
- Не розташовуйте на цьому виробі відкриті полум'я, я, наприклад, запалені свічки.
- Вийняти вилку з розетки та відключити з'єднувальний прилад, щоб розв'язати електричний ланцюг.
- У разі пошкодження шнура або вилки видаліть, викиньте виріб.
- При виконанні технічного обслуговування очищуйте виключно сухим тканиною або щіткою.
- Електрична розетка має перебувати в легко доступному місці поблизу від пристрою.
- У разі неполадки виробу або будь-якого компонента не намагайтеся його ремонтувати, натомість, утилізуйте виріб.

AR

- هذا المنتج مخصص لجهازات إلكترونية المعلومات فقط وليس لعبة. احتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال لمنع وقوع الحوادث
- يجب استخدام هذا المنتج فقط في درجة حرارة التشغيل المعلنة
- يجب استخدام هذا المنتج في بيئة داخلية جافة
- لا تضع أشياء آتية، المشكاة على هذا المنتج مثل الشموع المضاءة
- لفصل التيار الكهربائي أو فصله عن المنتج، انزع الوتر أو فصله عن المنتج
- في حالة تلف كبل الطاقة أو القابس، التخلص من المنتج
- لفصل فقط المنطقة ذات كبل أو فخذة فقط
- يجب تجنب محاولة إصلاح أو فك سلك الموصل أو أية أجزاء من الجهاز
- في حالة فشل المنتج أو أي مكونات، تجنب محاولة إصلاحه وفكر في التخلص من المنتج

EN

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste.



DE

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die örtlichen Vorschriften sind zu befolgen. Das Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

ES

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Sigla las normativas locales y nunca desheche el producto con la basura doméstica normal.

FR

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit avec les déchets ménagers courants.

ID

Simbol ini menunjukkan bahwa produk tidak dapat diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Sebagai gantinya, produk harus diantar ke titik pengumpulan yang sesuai untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik. Ikuti peraturan setempat dan jangan pernah membuang produk bersama limbah rumah tangga yang biasanya.

IT

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

KR

이 기호는 이 제품을 가정용 폐기물과 함께 처리할 수 없음을 나타냅니다. 대신 전기 및 전자 장비의 재활용을 위해 해당 수거 지점에 이계해야 합니다. 현지 규정을 준수하고, 제품을 일반 생활폐기물로 배출하지 마십시오.

NL

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het bij het toepasselijke verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd. Volg de lokale recyclingwetgeving en gooi het product nooit met de batterijen nooit met het normale huishoudelijke afval weg.

PL

Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

PT

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Sigla as regras locais e nunca descarte o produto com o lixo doméstico normal.

- 5 -

- 6 -

RU

Этот символ означает, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие вместе с обычными бытовыми отходами.

TH

สัญลักษณ์นี้บ่งชี้ว่าห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เป็นขยะภายในครัวเรือน แต่ควรส่งมอบให้กับจุดรวบรวมที่เหมาะสมสำหรับการรีไซเคิลอุปกรณ์ไฟฟ้า และอิเล็กทรอนิกส์ตามกฎระเบียบท้องถิ่น และห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ไปพร้อมกับขยะภายในครัวเรือนทั่วไป

TR

Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini göstermektedir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanları geri dönüşümü için belirlenen ilgili toplama noktalarına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla normal evsel atıklarıyla birlikte imha etmeyin.

UA

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не утилізуйте виріб зі звичайними побутовими відходами.

AR

يُشير هذا الرمز إلى أنه لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة الجمع المحددة لإعادة التدوير الكهربائي والإلكتروني. يجب اتباع القواعد المحلية ولا تخلط مع النفايات المنزلية العادية.

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta
Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta
Adesivo di chiusura	Manuale
LDPE 4	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta



PAP Raccolta carta



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

V 1.0

1100026194

- 4 -